



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 29 marzo 2013

## **IL GOVERNATORE CUOMO ACCOGLIE I PESCATORI PER LA STAGIONE 2013 DI PESCA ALLA TROTA E AL SALMONE A NEW YORK**

### ***Opportunità di lezioni gratuite di pesca in tutto lo Stato***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha aperto oggi la stagione 2013 di pesca della trota e del salmone stagione, che inizia il 1 ° aprile invitando i newyorkesi di tutte le età a partecipare alle numerose possibilità di pesca offerte presso i laghi, stagni, ruscelli e torrenti in tutto lo stato e ampliando le opportunità per i gruppi o le organizzazioni di effettuare lezioni di pesca sportiva gratuitamente. Queste azioni fanno parte dell'iniziativa del Governatore NY Open for Hunting and Fishing, che è stato lanciata all'inizio di quest'anno.

“La pesca è una grande attività per unire le persone alla vita all'aria aperta e abbiamo la fortuna di avere alcune delle opportunità di pesca più belle e varie del paese proprio qui a New York”, ha detto il governatore Cuomo. “Con più centri di pesca ed eventi presso i nostri Parchi di Stato quest'anno, molti gruppi e organizzazioni possono promuovere maggiormente lo sport della pesca. E mentre la stagione delle trote e salmoni si apre, ricordo ai newyorkesi che sia i pescatori esperti, sia chi pesca per la prima volta, può star certo di divertirsi nei bellissimi laghi e corsi d'acqua del nostro Stato”.

“Nel tentativo di aumentare la partecipazione alla pesca nello Stato di New York, questi centri aggiuntivi offrono una grande opportunità per introdurre qualcuno allo sport della pesca”, ha detto Joe Martens, Commissario, Dipartimento per la Tutela Ambientale (DEC). “Incoraggio i newyorkesi a far parte di uno dei centri per saperne di più sulla pesca e a utilizzare le risorse naturali disponibili non sfruttate qui come luoghi di primo livello per la pesca dello stato”.

“Dalle miglia di costa di Long Island ai luoghi rinomati di pesca nelle Thousand Islands, i newyorkesi hanno la grande fortuna accedere facilmente alle vie navigabili uniche in ogni regione”, ha dichiarato il Commissario dei Parchi di Stato, Rose Harvey. “Non c'è da meravigliarsi se le famiglie e gli appassionati di pesca trovino un sacco di ragioni per rimanere “agganciati” alla pesca e interagiscano con l'ambiente naturale nei parchi statali per ogni stagione”.

Ogni anno, il DEC sponsorizza centri di pesca gratuiti in tutto lo stato per promuovere un nuovo interesse e preparazione sulle opportunità legate alla pesca. A questi eventi, i partecipanti possono imparare come individuare i pesci, conoscere l'attrezzatura e le tecniche per la pesca, la gestione dell'industria ittica, l'etica della pesca sportiva etica l'ecologia acquatica.

Per sostenere e promuovere una maggiore pesca sportiva, l'anno scorso, il Governatore Cuomo ha firmato una legge per abrogare la restrizione legale sul numero di centri gratuiti di pesca sportiva che possono essere gestiti. In precedenza, la legge statale limitava a quattro il numero di centri di pesca in ciascuna delle nove regioni del DEC. Inoltre, il DEC può ora autorizzare dei responsabili per gestire tali centri, con o senza la partecipazione diretta del DEC.

I gruppi e le organizzazioni che desiderano gestire un centro devono seguire le linee guida sviluppate dal DEC. Le linee guida e la richiesta per gestire un centro gratuito di pesca sportiva possono essere reperite sul sito web del DEC [www.dec.ny.gov](http://www.dec.ny.gov). Le domande devono essere fatte pervenire al DEC per la revisione e l'approvazione almeno 30 giorni prima della data della manifestazione.

Inoltre, l'Ufficio di stato per i Parchi, Tempo libero e Tutela del Patrimonio (OPRHP) insieme al DEC, ospiterà i prossimi eventi speciali di pesca sportiva in tutto lo stato:

- **Acquedotto di sei miglia (Città di Albany):** Un centro di lezioni di pesca sportiva gratuite si terrà presso l'acquedotto di sei miglia di Albany lunedì, 1 aprile dalle 10:00 alle 14:00. La licenza per la pesca d'acqua dolce non è inclusa per la partecipazione a questo evento.
- **Parco di Stato di Saratoga Springs (contea di Saratoga):** Le famiglie sono invitate a contribuire allo stoccaggio di Geyser Creek con la trota marrone Mercoledì, 3 aprile alle 11:00
- **Parco di Stato di Belmont Lake (contea di Nassau):** Festa di Primavera della Pesca in Famiglia, sabato 13 aprile a partire dalle ore 10:00 Le attività comprendono pesca libera, istruzioni per la pesca, dimostrazioni di lancio di esca artificiale, servizi di pulizia del pesce e molte attività per i bambini. L'obbligo per i pescatori d'acqua dolce di 16 anni o oltre è stato sospeso, per questo evento.
- **Riserva del Parco di Stato Caleb Smith (contea di Nassau):** Divertimento per i ragazzi e bambini pescatori. Sabato 13 aprile e 18 maggio. Sessioni mattutine e pomeridiane. I bambini dai 7 ai 15 anni imparano i fondamenti per il lancio dell'esca, le nozioni di base sulla sicurezza e sull'etica. E' necessario prenotarsi.
- **Audubon Center presso Prospect Park Lake (contea di Kings):** Come previsto dalla ricorrenza della Giornata della Terra, il DEC ospiterà un evento di pesca divertente tra le 13:00 e le 16:00 il 21 aprile.
- **Norrie Point Environmental Center, Staatsburg (contea di Dutchess):** il DEC ospiterà un evento gratuito di pesca tra le 13:00 e le 16:00 del 27 aprile e l'11 maggio.

- **LaGrange Park Pond (contea di Dutchess):** Il DEC ospiterà la “Giornata Gratuita della Pesca in Famiglia”, sessioni di pesca per i pescatori esperti e non tra le 09:00 e le 15:00 il 4 maggio.
- **Concrete Park, Bronx (contea del Bronx):** l'evento “Bronx River Flotilla” condotto dal DEC, offrirà una sessione gratuita di pesca l'11 maggio.
- **Chadwick Lake, Newburgh (contea di Orange):** “Giornata della Pesca Gratuita in Famiglia” dalle 9:00 alle 13:00 il 18 maggio.
- **Letchworth State Park (contee di Livingston/Wyoming):** Picnic gratuito in famiglia “Impara a catturare un pesce”. Sabato, 25 maggio dalle 11:00 alle 16:00. L'evento in stile carnevalesco caratterizzato da giochi, attività, laboratori didattici, pesca gratuita (non è richiesta licenza), pranzo gratuito e premi.
- **Kenneth Wilson State Park, Wilson Lake, Mt. Tremper (contea di Orange):** Il DEC ospiterà la giornata del “Divertimento in Famiglia e della Pesca” giorno 8 giugno dalle 10:30 alle 13:30
- **Brookhaven Town Beach, Lake Ronkonkoma (contea di Suffolk):** ospiterà una sessione di pesca il 10 luglio dalle 18:00 al tramonto. Occorre fare una preiscrizione.
- **Governor’s Island, City (contea di New York):** la “Giornata dell'Acqua” includerà una sessione gratuita di pesca il 20 luglio dalle 11:00 alle 16:00
- **Hempstead Lake State Park (contea di Nassau):** ospiterà una sessione di pesca in famiglia il 3 agosto dalle 10:00 alle 14:00. Occorre fare una preiscrizione.
- **West Meadow Beach, Stony Brook (contea di Suffolk):** sarà la sede della “Sessione per bambini di pesca in mare”, il 24 agosto dalle 14:00 alle 16:30 Occorre fare una preiscrizione.
- **Corey Beach, Blue Point (contea di Suffolk):** ospiterà una sessione di pesca in famiglia in mare il 28 agosto dalle 17:30 al tramonto. Occorre fare una preiscrizione.
- **Hempstead Lake State Park (contea di Nassau):** terrà una Festa Autunnale di pesca in famiglia il 19 agosto dalle 10:00 alle 16:00.

Le sessioni di pesca sportiva gratuite e gli altri eventi presso i Parchi di Stato sono in aggiunta alle Giornate di Pesca Gratuite di New York, il 29-30 giugno 2013. Durante questo periodo, tutti i residenti o non residenti dello Stato possono pescare nelle acque dolci o salate dello Stato di New York senza una licenza di pesca o iscriversi nel registro di pesca marittima ricreativa.

Quest'anno, il Governatore Cuomo ha lanciato l'iniziativa Open for Hunting and Fishing per migliorare le attività ricreative dei pescatori all'interno e all'esterno dello stato e per aumentare le opportunità di turismo in tutto lo stato, pur mantenendo la pesca di New York e i programmi di fauna selvatica.

Italian

L'iniziativa comprende la razionalizzazione di licenze di caccia e pesca e la riduzione di costi di licenza, migliorando l'accesso per la pesca in vari siti in tutto lo stato, espandendo i centri di pesca e aumentando le possibilità di caccia in varie regioni. Per maggiori informazioni sull'iniziativa andare su <http://www.governor.ny.gov/press/02202013-ny-open-for-fishing-and-hunting>.

Secondo un recente sondaggio negli Stati Uniti sulla Protezione della Pesca e della Fauna Selvatica, nel 2011, lo Stato di New York è stato il secondo stato nella nazione per la spesa su articoli per la pesca e il sesto per la spesa di pesca per i non residenti. Questa spesa ha generato una cifra stimata di 108 milioni di imposte statali e locali.

Inoltre, lo Stato di New York rimane un leader indiscusso nel numero di licenze di pesca, per un totale di 1,88 milioni. Quest'anno, il DEC stima che stoccherà pesci del valore di 900.000 nei laghi e altri corsi d'acqua per la gioia dei pescatori in tutto lo stato.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418